

GOAL!!



STORY & ILLUST. **TSUKASA OSHIMA**

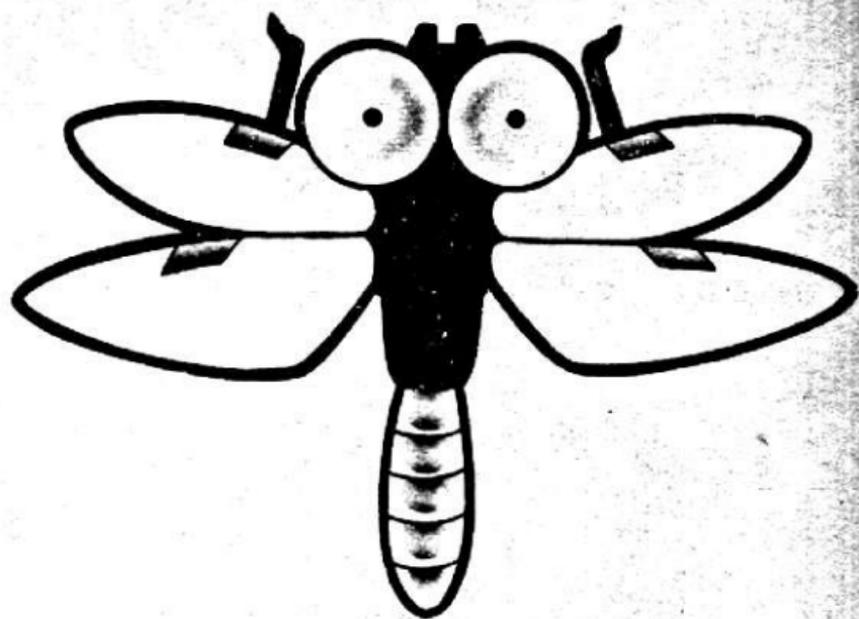
מאת : טוקאסה אושימה : סיפורים : ארטות : זכות

21 S.F. 2540

7



● KC.WEEKLY ● บรรณาธิการบริหาร สมหมาย สระแก้ว ● หัวหน้ากองบรรณาธิการ พิชูว
ศิริพัฒน์พันธุ์ ● บทคำแปล ซูเปอร์จูดะ, เบิร์ธ, วรรณ, หม่อม, สมพร, โอจิ ● ฝ่ายแต่งภาพ
สถาธา, ยู, สีน, โอเล่, บีโอ ● ฝ่ายบรรยาย วิภาดา, แจก, นน, นุช ● อาร์ตเวิร์ค เอี่ยม, โทญ,
ฟ้าวก, หรั่ง, ประสิทธิ์ ● ประสานงาน จอห์น ● ฝ่ายสมาชิก ทิพย์ ● เรียงพิมพ์ เหน่ง,
เสาวรส ● ฝ่ายโฆษณา ธิดา, ศิริรัตน์ ● พิมพ์ที่ น.ส.น. วิบูลย์กิจการพิมพ์ 50/98 สุขุมวิท
62 บางจาก พระโขนง กรุงเทพฯ 10250 โทร. 311-3270, 311-0657 ● นายรุจเวส
พรพิบูลย์ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา ●



คำเตือน

การตูนทุกเรื่องในหนังสือเล่มนี้ได้รับลิขสิทธิ์
การจัดทำ และจัดจำหน่าย จากเจ้าของลิขสิทธิ์อย่าง
ถูกต้องตามกฎหมาย ห้าม กระทำการลอกเลียน ทำ
ซ้ำ หรือนำตัวละคร หรือภาพบางภาพ จากใน
หนังสือเล่มนี้ไปใช้ หากผู้ใดละเมิดนำไปใช้ ไม่ว่า
เพื่อการใด ๆ จะต้องถูกดำเนินคดี ตามที่กฎหมาย
บัญญัติไว้สูงสุด



ମିତ୍ରମାନଙ୍କ
 ସେମାନଙ୍କ
 ସମ୍ପର୍କରେ
 କିଛି
 ଜାଣିବା
 ପାଇଁ
 ଚାହୁଁଛନ୍ତି

ମିତ୍ରମାନଙ୍କ
 ସମ୍ପର୍କରେ
 କିଛି
 ଜାଣିବା
 ପାଇଁ
 ଚାହୁଁଛନ୍ତି



ସାଧାରଣ
 ଲୋକଙ୍କୁ
 କିଛି
 ଜାଣିବା
 ପାଇଁ
 ଚାହୁଁଛନ୍ତି



ଲୋକ
 ଲୋକ
 ଲୋକ





วอล
โกลด์
เบ็ทเบ็ท
บอสโกลด์
ดอมบิลบิลเดอ
บอสคาเคคิฮาร
บอสสิ

วอล



ฮิล
แมง
บอส
โกลด์



ฮิล
แมง

ฮิล
แมง



โกลด์
แมง...
บอสโกลด์
บอสโกลด์



ฮิล
แมง
โกลด์















មានវិ
ឃឹក
ស្រីស្រី
ខ្ញុំ



វិញ្ញាណ
គួរឲ្យ
រំលឹក
បំផុត
នៃ
សេដ្ឋកិច្ច

ជាប់លាប់ក្នុង
គំនិត
ស្រីស្រី
នៃសេដ្ឋកិច្ច



ស្រីស្រី
នៃ
សេដ្ឋកិច្ច

វិញ្ញាណ
គួរឲ្យ
រំលឹក
បំផុត
នៃ
សេដ្ឋកិច្ច



ဟို
ဟော
! ဝါး

ဟော

!?



ကျွန်တော်
အောင်မြင်
အောင်မြင်
အောင်မြင်



ဟော
ဟော
!

ဟော



ဟော
ဟော
!

ဟော

ဟော

ဟော
ဟော
!

ဟော



ଫୁଲ ୧୮





ឆ្លុះ
ឆ្លុះ
!!

ឆ្លុះ
ឆ្លុះ
វាវា
—
!



ត្រូវតែ
តែងតែ
តាំងតែ
តាំង
តាំង
តាំង

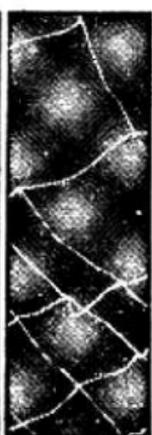
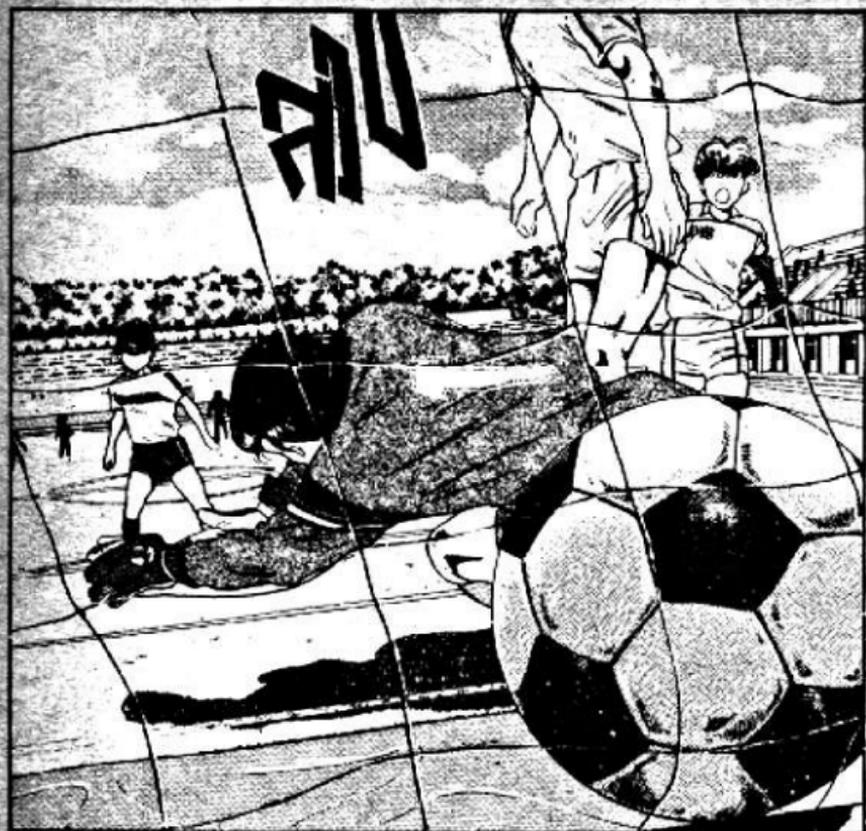


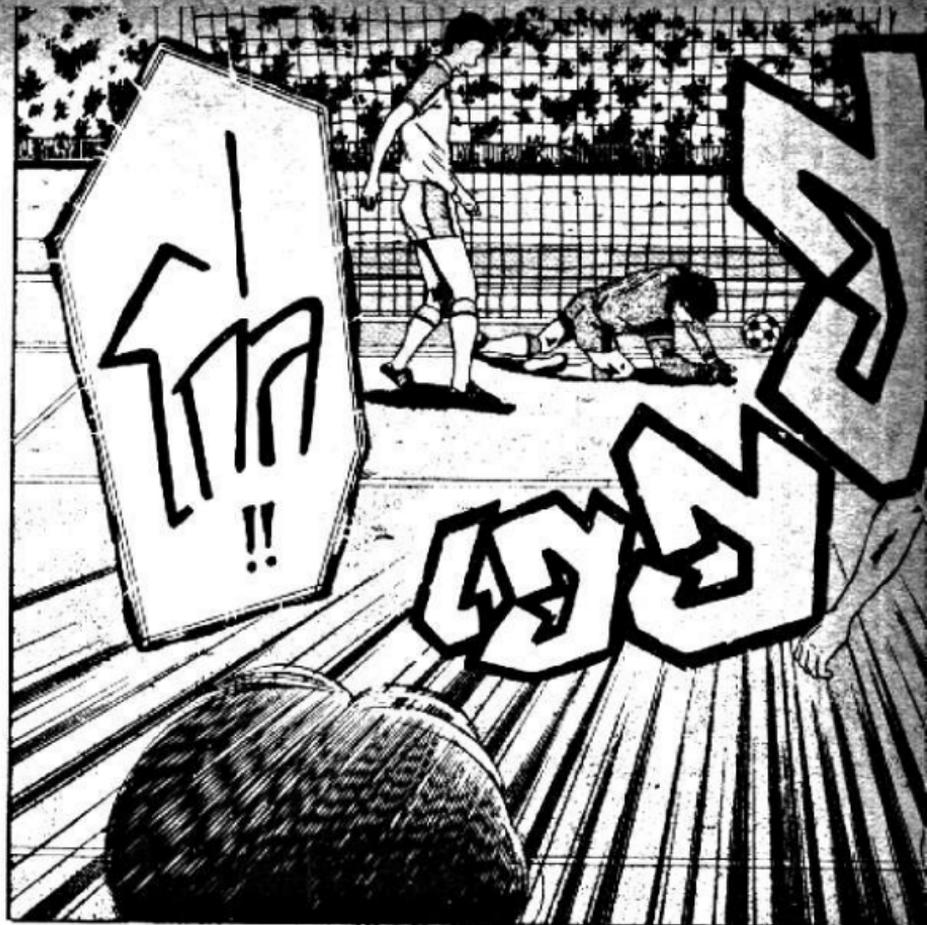
ឆ្លុះ
ឆ្លុះ
វាវា
វាវា
វាវា
វាវា



តាំងតែ
តាំង
តាំង











ប្រឆាំង
ក្រុម

1



ក្រុម!!

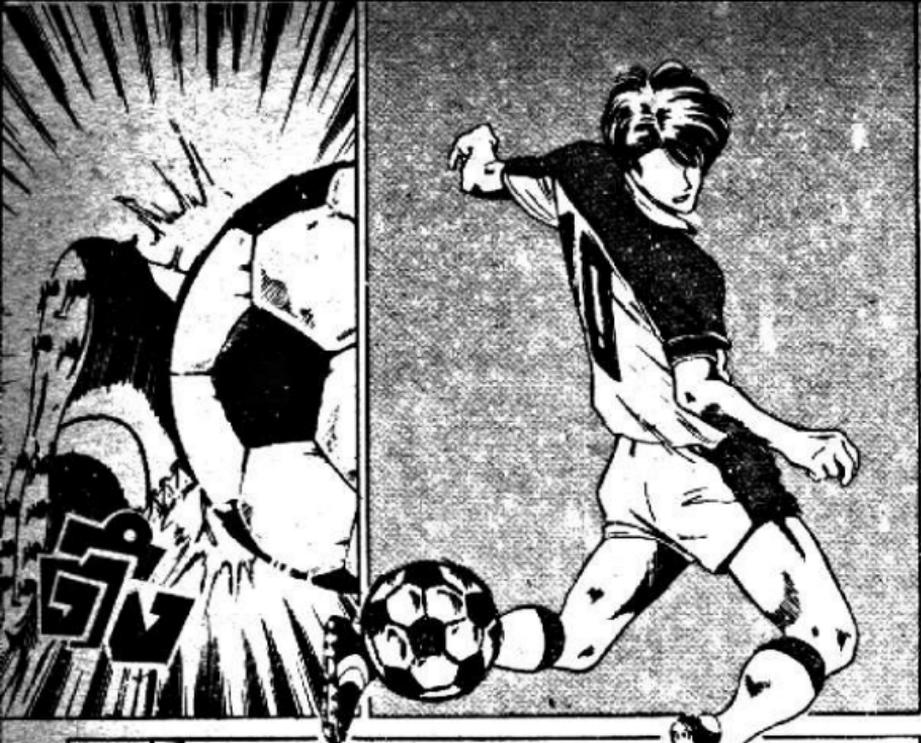
















ប្រធានក្រុម
គ្រូបង្ហាញ
វិធីសាស្ត្រ
ការប្រកួត

ក្រុម

អ្នកប្រឆាំង
តើវា
!

ក្រុម

ម៉ឺនុយ
លេខ 14
វគ្គប្រកួត
បាល់



អោយ
គាត់
ដើរ
ត្រឡប់
វិញ
ទៅ

តើវា
បាន
ឬ
ទេ?

តើវា
បាន
ឬ
ទេ?



វា
បាន
មែន
ទេ







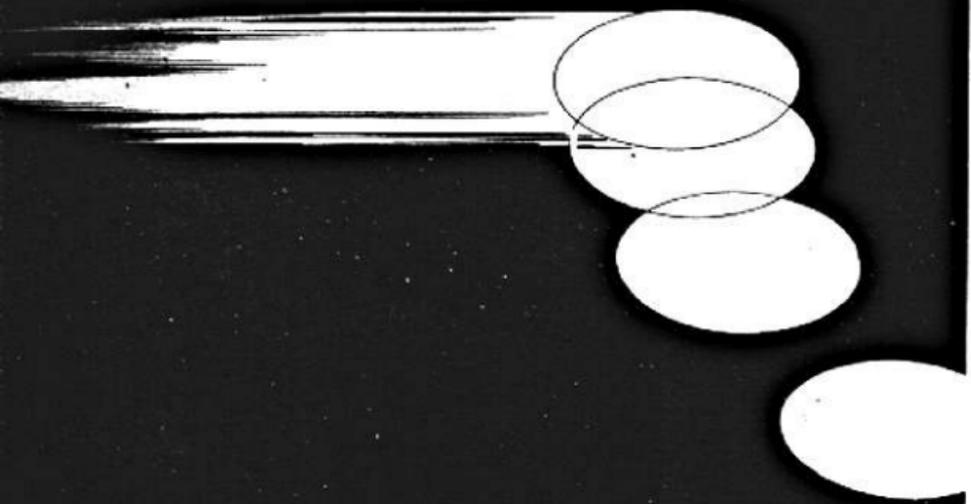


କେ
ସିଃ! ?
ଜ୍ଞାନୀ
...

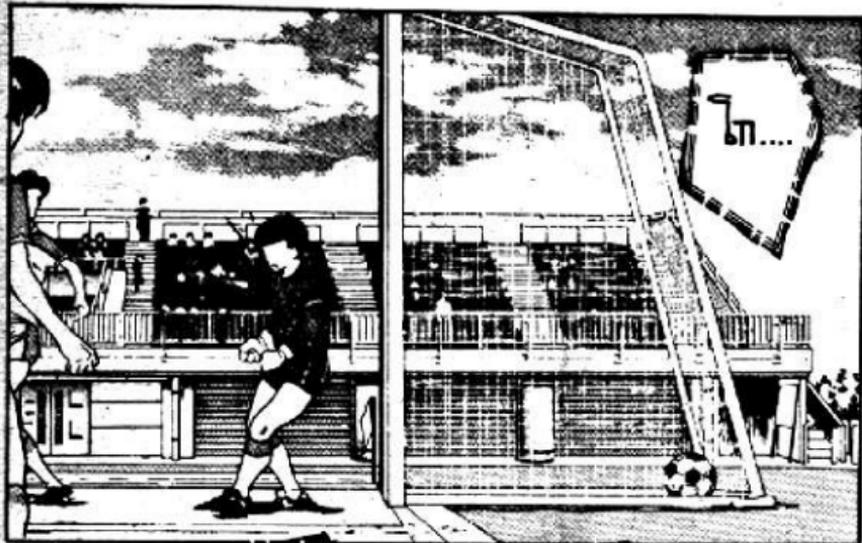


ଅଜ୍ଞାନ
ନା









ਗਗਗਗ

!

ਅੰਤ
ਨਿਰੰਕ
2-0!

ਗਗ...
ਗਗਗ...

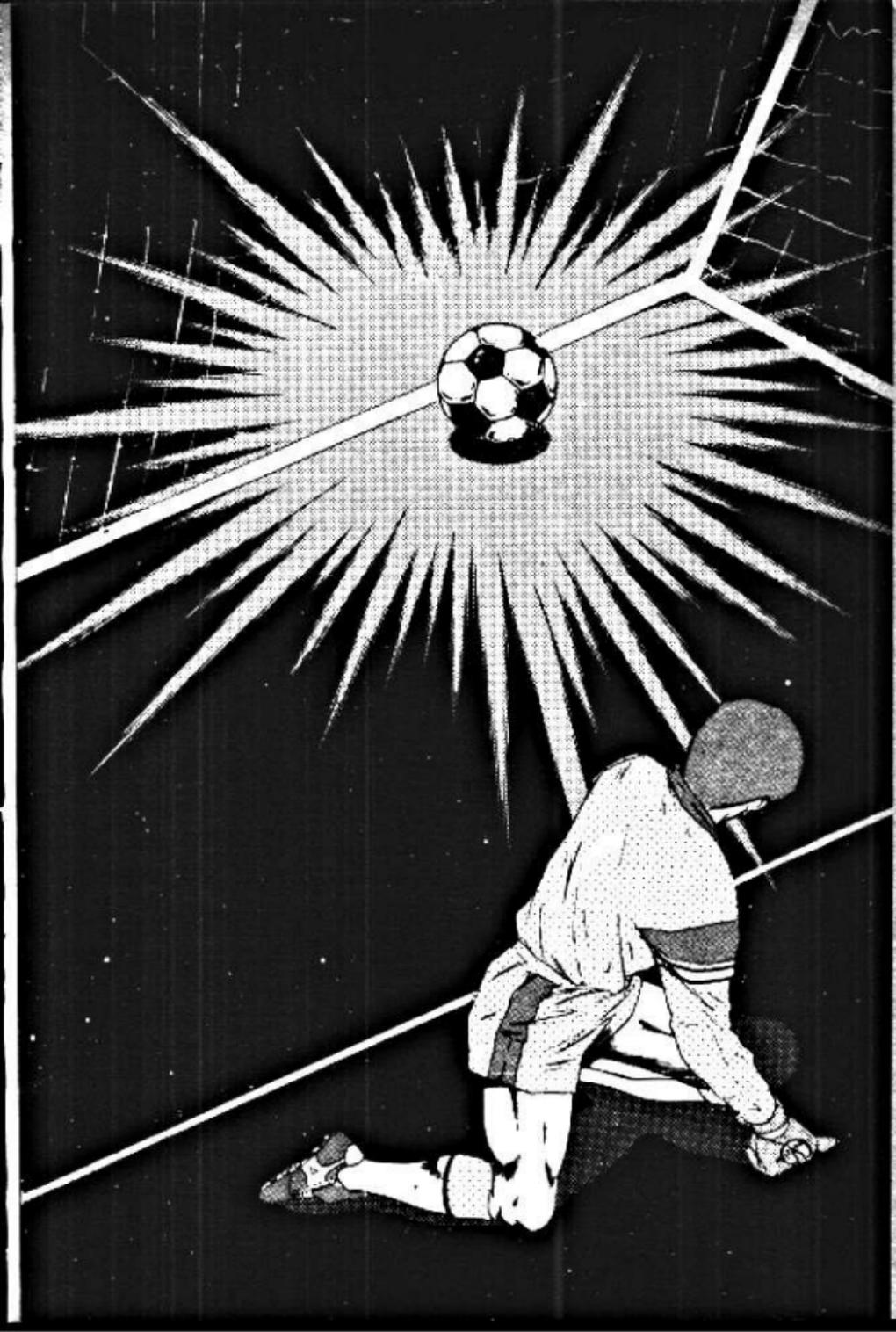
ଏଠି...
ଏକଜଣ
ଏକଜଣା....
?



କିମ୍ପା !?















ត្រូវ
ទាញ
វាចេញ



ត្រូវដកវាចេញ
ចេញពីដោយឡែក

វា
នឹង
បាត់
ទៅ
វិញ
បើ
គ្រប់
គ្រាន់
បើ
វា
នៅ
ទី
នោះ



ដោយឡែក
វា
នឹង
បាត់
ទៅ

ត្រូវដកវា
ចេញទៅ
ឱ្យឆ្ងាយ
ពីដោយឡែក



វា
នឹង
បាត់
ទៅ
វិញ
បើ
គ្រប់
គ្រាន់

វា
នឹង
បាត់
ទៅ



ត្រូវដកវា
ចេញពីដោយ
ឡែក

ដោយឡែក
វា
នឹង
បាត់
ទៅ



ប្រាកដ
ខ្ញុំបាន
ស្រឡាត់

ឃើញ
ច្បាស់
តាំងពីដំបូង



ហ្នឹងហ្នឹង
គ្រាប់បាល់
មិនមែន
របស់គេទេ

គ្រាប់បាល់
នេះ
គឺជា
របស់
ខ្ញុំ



ហ្នឹងហ្នឹង
ម្តងទៀត
គេនឹង
ដឹង



ខ្ញុំ
មិន
ដឹង



ប្រាកដ
ខ្ញុំបាន
ស្រឡាត់

គួរ
ស្រឡាត់
ប្រាកដ



ឃើញ
គ្រាប់បាល់
នេះ
គឺជា
របស់
ខ្ញុំ

ឃើញ
គ្រាប់
បាល់!



ហ្នឹង
ហ្នឹង
ហ្នឹង

ឃើញ
គ្រាប់បាល់
នេះ
គឺជា
របស់
ខ្ញុំ



ជាយើង
វាខ្លាំង
នឹង
បាន

វាខ្លាំង
ជាង
គ្រប់
អ្នក

វាខ្លាំង
តែង
មិន
យក
ទៅ
ទៀត

យើង
យក
យក
យក
យក

យើង
យក
យក
យក
យក

យើង
យក
យក
យក
យក



យើង

យើង
យក
យក

យើង
យក
យក



យើង
យក
យក

!?



ឃើញ
ខាងលើនោះ
ខែនៃកែវ
ក៏ចាប់ផ្តើម
ហើយ
...

ទាមទារនឹង
...



តើនេះជាអ្វី
ឃើញក៏នឹង
នឹងឃើញនឹងខ្លាច

ឃើញ
នា
ឃើញ

ឃើញ
ឃើញនឹង
នឹងក៏
ទាមទារនឹង



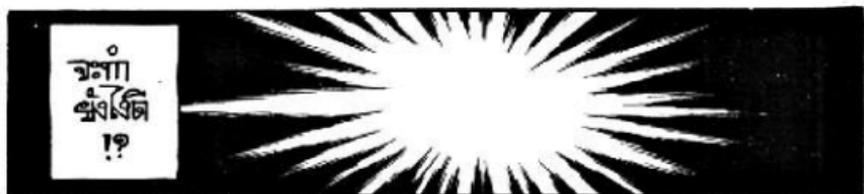
ឃើញ
ឃើញនឹង
ខែនៃ
ត្រូវបាន

ចាប់
ឃើញ
នឹងក៏
នឹង

ខែ
ទាមទារ

ឃើញ
នឹងខែ
នឹងខែ
នឹងខែ
នឹងខែ

នឹងខែ
នឹងខែ
នឹងខែ
នឹងខែ





អ្វី
ហ្នឹង
ហ្នឹង
ហ្នឹង
ហ្នឹង
ហ្នឹង

ហ្នឹង

អ្វីយ៉ាងនេះ
ហ្នឹង
ហ្នឹង
ហ្នឹង

អូ
អី
អី
អី
អី
អី



អ្វី
អ្នក



អ្វី
អ្វី
អ្វី
អ្វី
អ្វី
អ្វី

!?



អ្វី
អ្វី
អ្វី
អ្វី
អ្វី
អ្វី

អ្វី
អ្វី
អ្វី
អ្វី



គាត់
បាន
នាំ
ម៉ាកយ
នេះ



ឯងនឹក
នឹកវិលតែម្ដេច!
ទំនងនេះហើ
ពិតខ្លាំងស្រេចសោះ



នាំ
តែ



គ្រូ
គ្រូ

អី
អី?

គ្រូ
គ្រូ

និរ
ប្រាកដ
នាំនាំដៃ
ទំនងនេះហើ
គ្រូគ្រូគ្រូ
ឯងនេះប្រាកដ
និរនាំអ្នកដទៃ
នាំអ្នកដទៃ



គ្រូ
គ្រូ



នឹកនឹក
នឹកនឹក
នឹកនឹក

នាំនាំ
នាំនាំ
នាំនាំ
នាំនាំ

នាំ
នាំ



នាំ
នាំ

នាំ
នាំ



ทำไม
แม่งกับ
เวอริโค
แม่วี!?





အခု
အထက
အခု
ကလေး

မိမိကလေး
ပါမိမိက
ချီကော့ကလေး



မိမိက
ချီကော့ကလေး



ချီကော့ကလေး!



မိမိကလေး
ချီကော့ကလေး

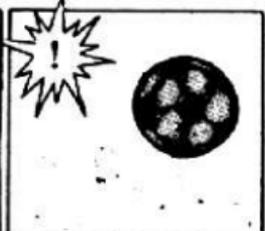
10
 20
 30
 40
 45
 10
 20

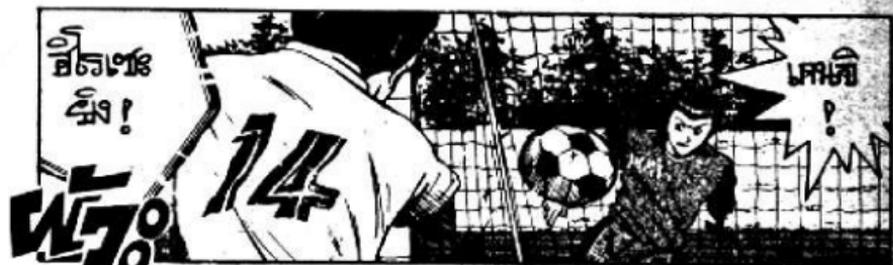
ทีม	10	20	30	40	45	10	20
ทีมแรก	0	1	1				
ทีมหลัง	0	0	0				

ทีมแรก
 ทีมหลัง
 0-1
 0-0



ทีมแรก
 ทีมหลัง
 0-1
 0-0 !!







ฮึบ...
ฮึบ...
ฮึบ...!



ฮึบ...
ฮึบ...
ฮึบ...!

เฮ...
ฮึบ...ฮึบ...
ฮึบ...ฮึบ...
ฮึบ...!!



ฮึบ...
ฮึบ...ฮึบ...
ฮึบ...!!



ฮึบ...
ฮึบ...ฮึบ...
ฮึบ...ฮึบ...
ฮึบ...!!

ฮึบ...
ฮึบ...!!



ฮึบ...!!

!



ฮึบ...
ฮึบ...!!
ฮึบ...
ฮึบ...!!
ฮึบ...
ฮึบ...!!



ฮึบ...
ฮึบ...!!
ฮึบ...
ฮึบ...!!

ฮึบ...
ฮึบ...!!





ଢୁମ

ଘଟଣାଗଣ
ଏକ
ଘଟଣା
!



ଠିକ
ଏକ
ଘଟଣା!

ខ្មោចអោយ
តារាណាមកកម្រង
កំរែងតិ !



តើ
តើ
តើ
!!



ဘာသာ
အိန္ဒြာ
စာပေ
အိန္ဒြာ

အိန္ဒြာ







ဟဟ
ဟဟ



ဟဟ

ပျံ့ကွာ
ပျံ့ကွာ
ပျံ့ကွာ
ပျံ့ကွာ



ဟဟဟဟဟ
ဟဟဟဟဟ
ဟဟဟဟဟ
ဟဟဟဟဟ



ဟဟဟဟဟ
ဟဟဟဟဟ
ဟဟဟဟဟ
ဟဟဟဟဟ

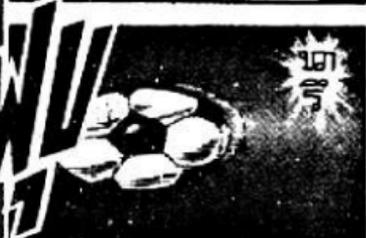


ใจ
 ใจ
 ใจ
 ใจ



ใจ
 ใจ
 ใจ
 ใจ





Goal





ចង់
តែងាយ!
ស្រីខ្ញុំក៏
ដោយ

ឆាប់
ស្រីមក
ស្រីខ្ញុំក៏
ដោយ

គ្រប់ស្រី
ក៏គ្រាន់
គ្រាន់តែ
ចាំ
ស្រីគ្រប់
ខែមួយ

ចាំយកស្រីខែមួយ
ឯងស្រីគ្រប់ខែ
៤ ១ ២ ៣
ដោយឡែក !!



ដោយគ្រប់ខែ
ឯងស្រីគ្រប់ខែ
ស្រីខ្ញុំក៏
ដោយឡែក !!

ចាំ
គ្រប់
ឯងស្រីគ្រប់ខែ
ស្រីខ្ញុំក៏
ដោយឡែក !!



ចាំ
គ្រប់
ឯង !!

ស្រីគ្រប់ខែ
ស្រីខ្ញុំក៏
ដោយ

ស្រីគ្រប់
ឯង

ស្រី

ឯង !!







ဟဲ



ဟာဟာဟာ
ဟဲဟဲဟဲ
ဟဲဟဲ
ဟဲဟဲဟဲ



ဟဲ
ဟဲ
ဟဲ

ဟဲ



ဟဲဟဲ
??
!!



ဟဲဟဲဟဲဟဲ
ဟဲဟဲဟဲ
ဟဲဟဲဟဲဟဲ!

ဟဲဟဲ







ឈ្មោះ
ស្រីស្រី
គេហ្នឹង
ហ្នឹង
ហ្នឹង



!?

បាទបាទបាទ
ចេះចេះចេះ
ស្រីស្រី
ស្រីស្រី



ឈ្មោះ
គេហ្នឹង
ហ្នឹង

ស្រីស្រី
ស្រីស្រី
ស្រីស្រី
ស្រីស្រី



បាទបាទបាទ
ចេះចេះចេះ
ស្រីស្រី
ស្រីស្រី



វាខ្លាំង
ពិត
ទៅណាស់

ឈ្មោះ
ស្រីស្រី
ស្រីស្រី
ស្រីស្រី

ស្រី
ស្រី

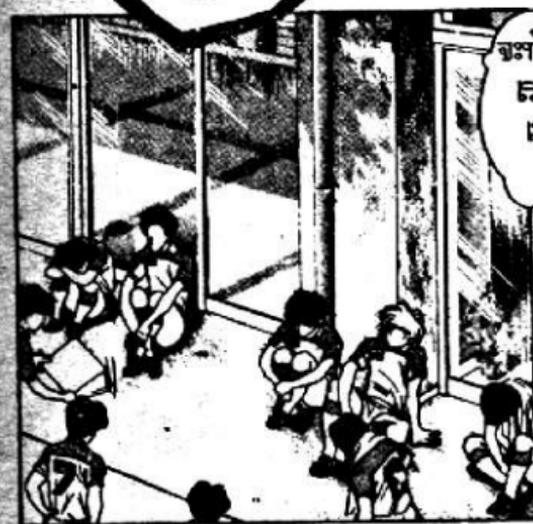
ឈ្មោះ



ឈ្មោះ
ស្រីស្រី !
~

* ឈ្មោះស្រីស្រីស្រីស្រីស្រី







គឺឃើញ
អ្វីមែន
ឃើញ

ឃើញ
អ្វីមែន
ឃើញ
អាត...



ក្រី
តើ
ទាន់ហើយ
នៃអ្នក
ឃើញទេ
ហើយ

តើអ្នក
ឃើញអ្វី
ឃើញ?



ហើយ
អ្នក
ឃើញ



ហើយ
អ្នក
ឃើញ



ឃើញ
អ្វី
តើអ្នក
ឃើញ





ជា
 វាសនា
 របស់
 តើ

អញ
 ហ្ន...



តើ
 តើ
 អញ



តើ
 តើ
 អញ
 អញ

ការគិត	0	1	1			
ការសរសេរ	0	0	0			



អញ
 អញ
 អញ



អញ
 អញ
 អញ



អញ
 អញ



អញ
 អញ
 អញ

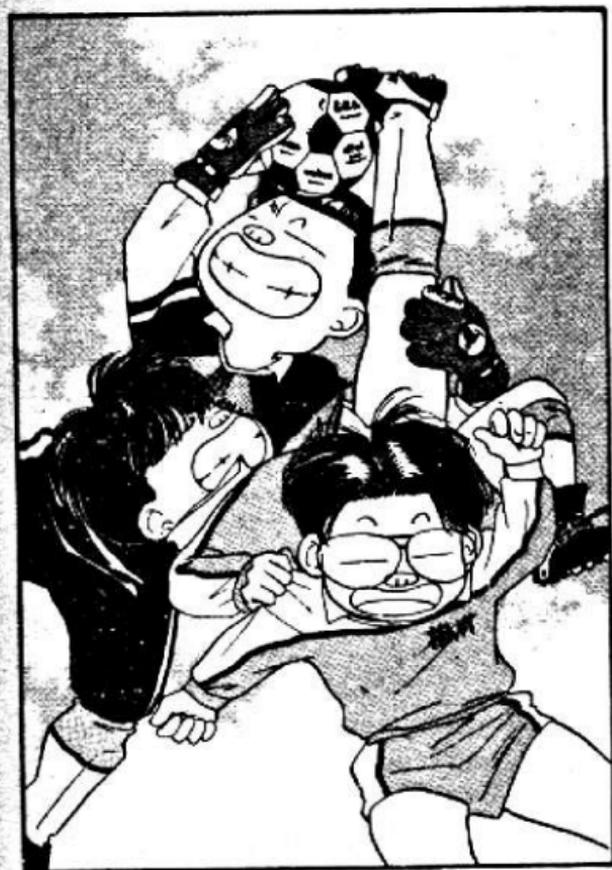


អញ
 អញ
 អញ
 អញ



ସମସ୍ତଙ୍କୁ ସମ୍ମାନ







フッ!!

フッ

フッ!





តើអ្នក
ចង់ដឹង
ឬទេ
អ្នក
នឹង



គិត
ថា
នឹង
ដឹង



អ្នក
នឹង

ឃើញ
នឹង
នឹង



តើ
អ្នក
នឹង
ដឹង

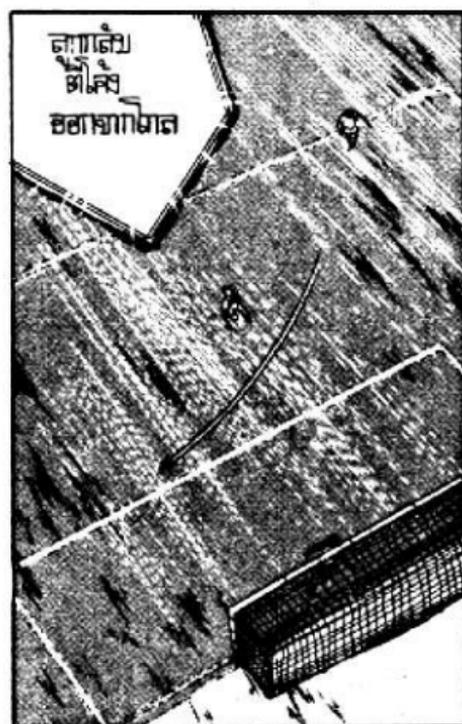
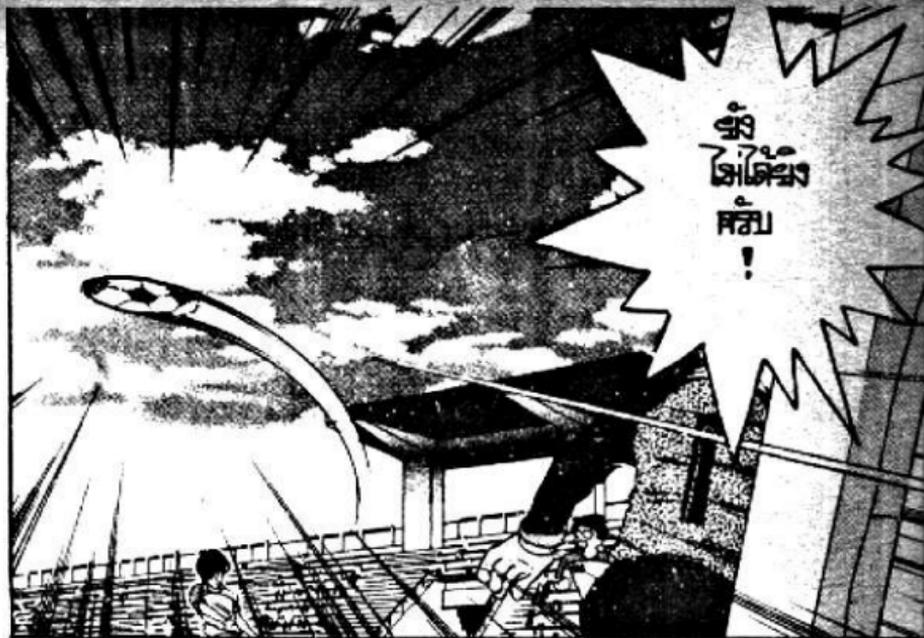


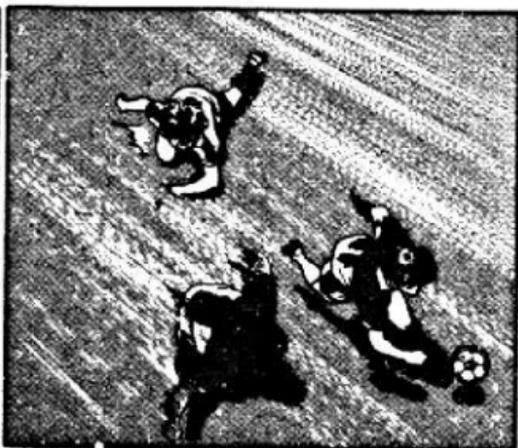




கிடைக்காத புகாரை தரவில்லை









ওঃ!?



আমি
স্বপ্নমুখ
নে



হে?



ওঁহ!



হে
পা!

সব
স্বপ্ন
নে
সেই



স্বপ্ন
স্বপ্ন
স্বপ্ন!





พามานะ
ทำผลงาน
ตาม
!!



สุดยอด!
พามานะ!
ทำตาม
!!





အိတ်စ်ဂျီ
အိုမ်
ဂျီအိုအိုအို!



ဟို



အိုမ်
အိုမ်အိုမ်
ဂျီအိုအိုအို
!

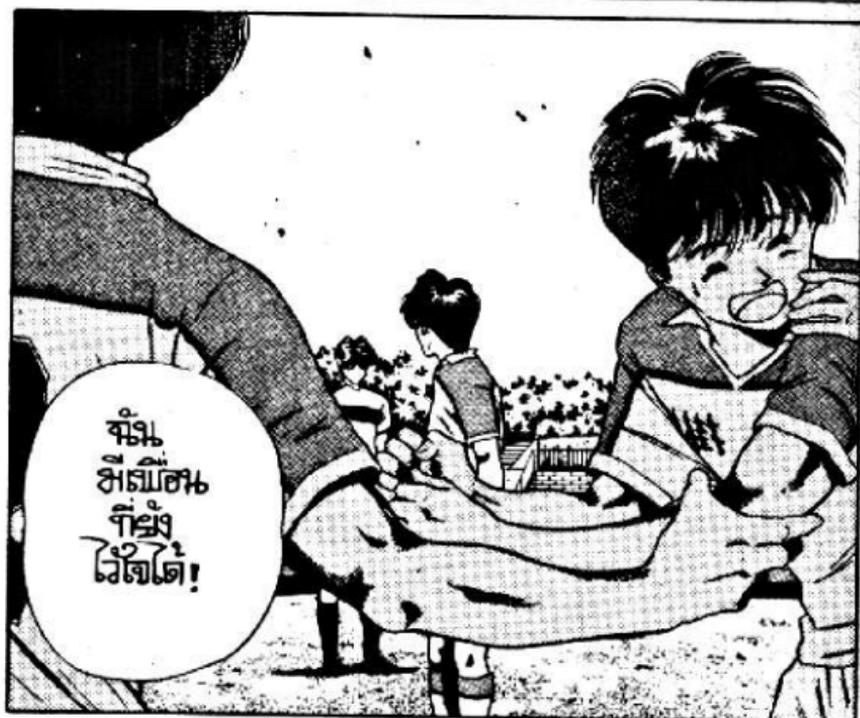
ဟို



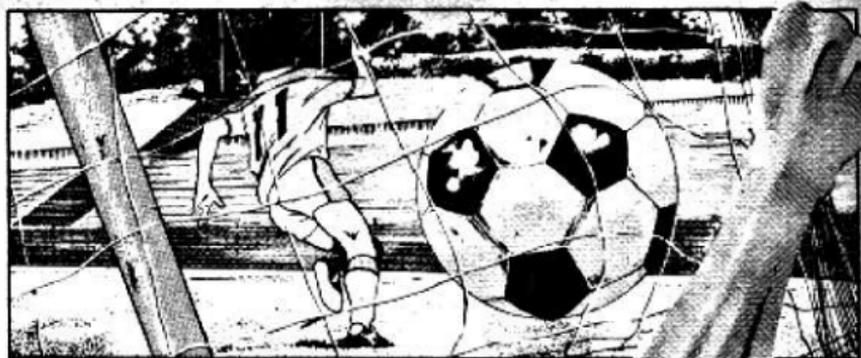
କିଛି
ଧର
ଜାଣିବା
ପାରେ
!!













បារាំងនឹងទា
រងនាត
ចាប់ខ្លួនយើង
!

អ្វីៗ

ស្រី
ស្រីស្រី
ចាប់យកយើង
យើង

ខ្ញុំក៏ដឹងថា
យើងនឹងបាត់បង់ខ្លួន
ប្រសិនបើយើងមិន
ចាប់យកយើង



ស្រី
ចាប់យកយើង
1973



អ្វីៗ

អ្វីៗ



អ្វីៗ
ស្រី
ចាប់យកយើង
យើង





ခေတ္တ
ဟော
ချက်ပေါ့

ဒီနေ့
အစောဆုံး
ပဲသော့ခံသော
အိတ်ကပ်

မောင်အောင်
ခေတ္တဟော
ချက်ပေါ့
ဒီနေ့ပဲ



ဟော
အိတ်ကပ်
ချက်ပေါ့
စီမံ

မောင်
အောင်
အိတ်ကပ်
ချက်ပေါ့

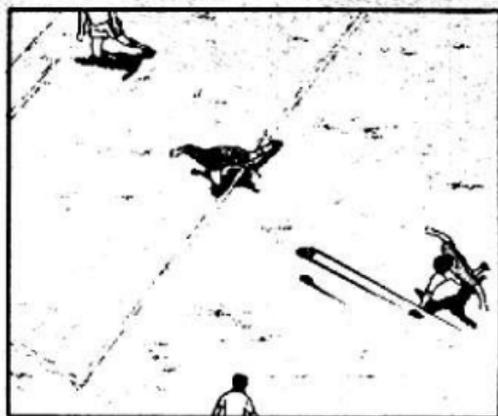
အောင်
အိတ်ကပ်
ချက်ပေါ့



အောင်
အိတ်ကပ်
ချက်ပေါ့

ဒီနေ့ပဲ
အိတ်ကပ်
ချက်ပေါ့
စီမံ



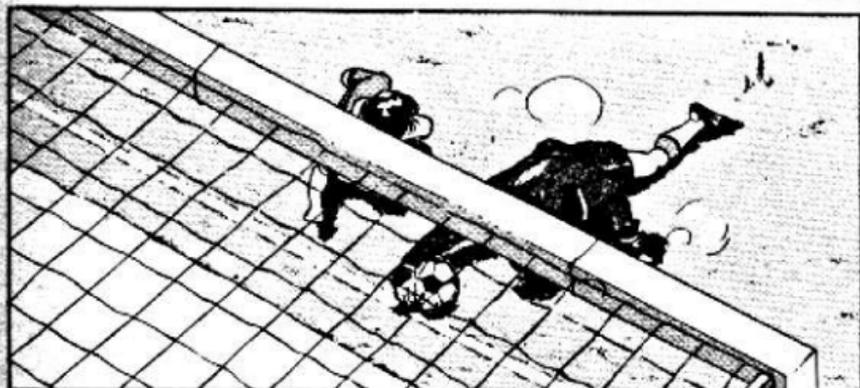


๒๓
คือมัน
อันตราย

มันได้
ไปแล้ว
!



ฉันทิ้งแล้ว
แล้วมาตีมัน
ให้ตาย





ថ្ងៃនេះ
ខំប្រឹងប្រែង
អោយល្អ

ប្រាកដណាស់
ជួបប្រទះនឹង
យាយមែន
ក៏ឈឺចាប់
ឆ្ងល់ច្រើន
ច្រើនណាស់

ថ្ងៃ
ថ្ងៃនេះ
តិ
ត្រឹមត្រូវ

ឈ្មោះ
គ្រូបង្រៀន
ឈ្មោះ



ឃើញ
គ្រូបង្រៀន
ឆ្ងល់ច្រើន

បាទ
គ្រូបង្រៀន
ត្រឹមត្រូវ
ប្រាកដ



ម្តង
ម្តង

នេះ
នេះគឺជា
ក៏នៃតែឈ្មោះ
វាគឺ គ្រូបង្រៀន
នឹងនៃគ្រូបង្រៀន
នៃគ្រូបង្រៀន
ត្រឹមត្រូវ







ឃុំឆ្មារ...
ឆ្មារឆ្មារ!

ឃុំឆ្មារ!



ឆ្មារ
ឆ្មារ
ឆ្មារ



ឆ្មារ
ឆ្មារឆ្មារ
ឆ្មារ
!



ឃុំ
ឆ្មារ

ឆ្មារឆ្មារ
ឆ្មារឆ្មារឆ្មារ
ឆ្មារឆ្មារឆ្មារ
ឆ្មារឆ្មារ!

ឆ្មារឆ្មារឆ្មារ
ឆ្មារឆ្មារ
ឆ្មារឆ្មារឆ្មារ

ឆ្មារ
ឆ្មារ
ឆ្មារ
ឆ្មារ
ឆ្មារ
ឆ្មារ

ឆ្មារ













๗๐
 ๗๑
 ๗๒

๗๓
 ๗๔
 ๗๕



๗๖
 ๗๗
 ๗๘
 ๗๙



๘๐
 ๘๑
 ๘๒

๘๓
 ๘๔
 ๘๕



๘๖
 ๘๗
 ๘๘
 ๘๙

๙๐
 ๙๑



๙๓
 ๙๔
 ๙๕

๙๖
 ๙๗
 ๙๘



๙๙
 ๑๐๐

๑๐๑
 ๑๐๒
 ๑๐๓





বল
খাটে
গাছের
!





များလှစွာ
 ဖြစ်နိုင်
 ...
 !?

ဒီအင်အား
 ကိုယ်တို့
 မြှင့်နိုင်



ဒီအင်အား
 ကိုယ်တို့
 မြှင့်နိုင်



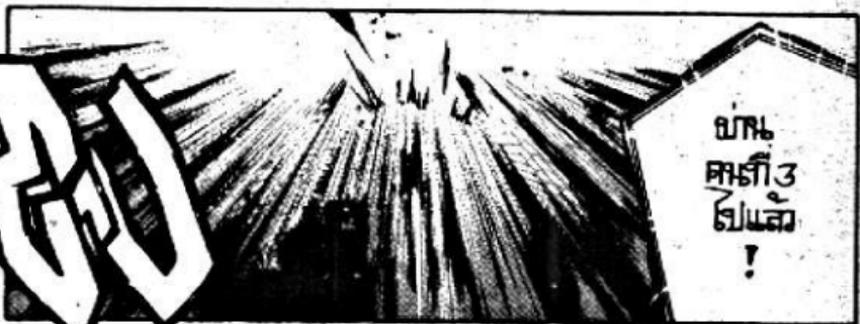


ଓଡ଼ିଆଙ୍କର
ଏହାକୁ
ମାତ୍ର
ଜିନିଷମାନଙ୍କ
!!





ଓଡ଼ିଆ
ମାଟି...
ଫିଲ୍ଡ...



ଓଡ଼ିଆ
ମାଟି ଓ
ଫିଲ୍ଡ !

ଅଧିକ
ମିଶ୍ର ଖିରିଟାକୁ
ସଂଗ୍ରାମିତ
ଅଭିମତ
କୁସଂଗ୍ରାମ
ଶାସ୍ତ୍ର
!!





ଘାଣ୍ଟିଆ ଖେଳ
ଘାଣ୍ଟିଆ ଖେଳ
ଓ ମଧ୍ୟ
ଘାଣ୍ଟିଆ ଖେଳ
ଘାଣ୍ଟିଆ ଖେଳ
!!



តែងឃើញ
ហើយ
.....
!!

ហ្នឹង
កម្លាំង
ឆ្នោត
.....
!!

BOOM



ចេះ!
តើ
ហើយ
ក៏
.....
!

ឧបទ្ទ
នា
ពេល
ឆ្នោត

ហ្នឹង
កម្លាំង
ឆ្នោត
.....
!

BOOM

BOOM



ແຕ່
|

ສາມ
ເດືອນ
ເບຣ໌ 10
1986







ນອນໃກ້ມິດ
ປາກົດການ
ຕົວຂອງແມ່



ພວກເຮົາ
ໄລ່ໄຫຼ່
ເພື່ອຈະແຂ່ງກັບ



ສາມາດ
ນຳມາ
ນຳມາ



រដ្ឋាភិបាល
 ក្នុង
 ប្រទេសកម្ពុជា



ចោទ!!
 ហេតុអ្វីបានជា
 គាត់បាន
 ឈ្នះបាន
 ដូច្នោះ!

ឆ្លើយ!

ហេតុអ្វីបានជា
 វាបានឈ្នះបាន
 ដូច្នោះ
 ហើយ!



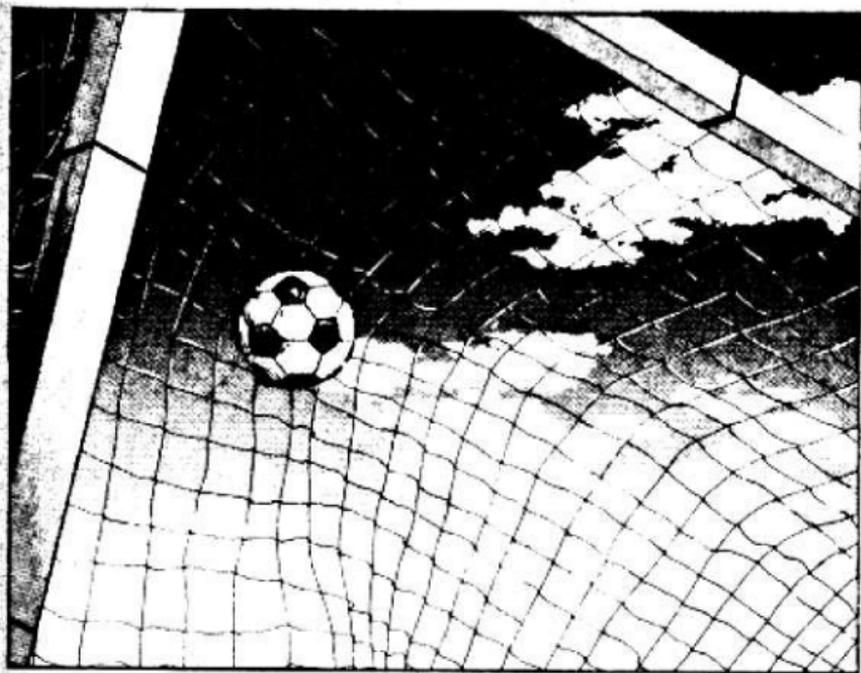


၅၀
အိမ်
၅
၅၆၆
|



ได้มาดี
ดีมาดี
๒๒ ๒
๒๒๒๒๒





ໂກ້
...



ເໝ
ໂຮມ
ພຣາມສ
ສິ່ງ







இளம்
நாமன்
செல்லம்









ថ្នាក់ទី
 គម្រោង
 ស្រីស្រី
 រៀន ២-២



ស្រីស្រី
 ក្រី
 !

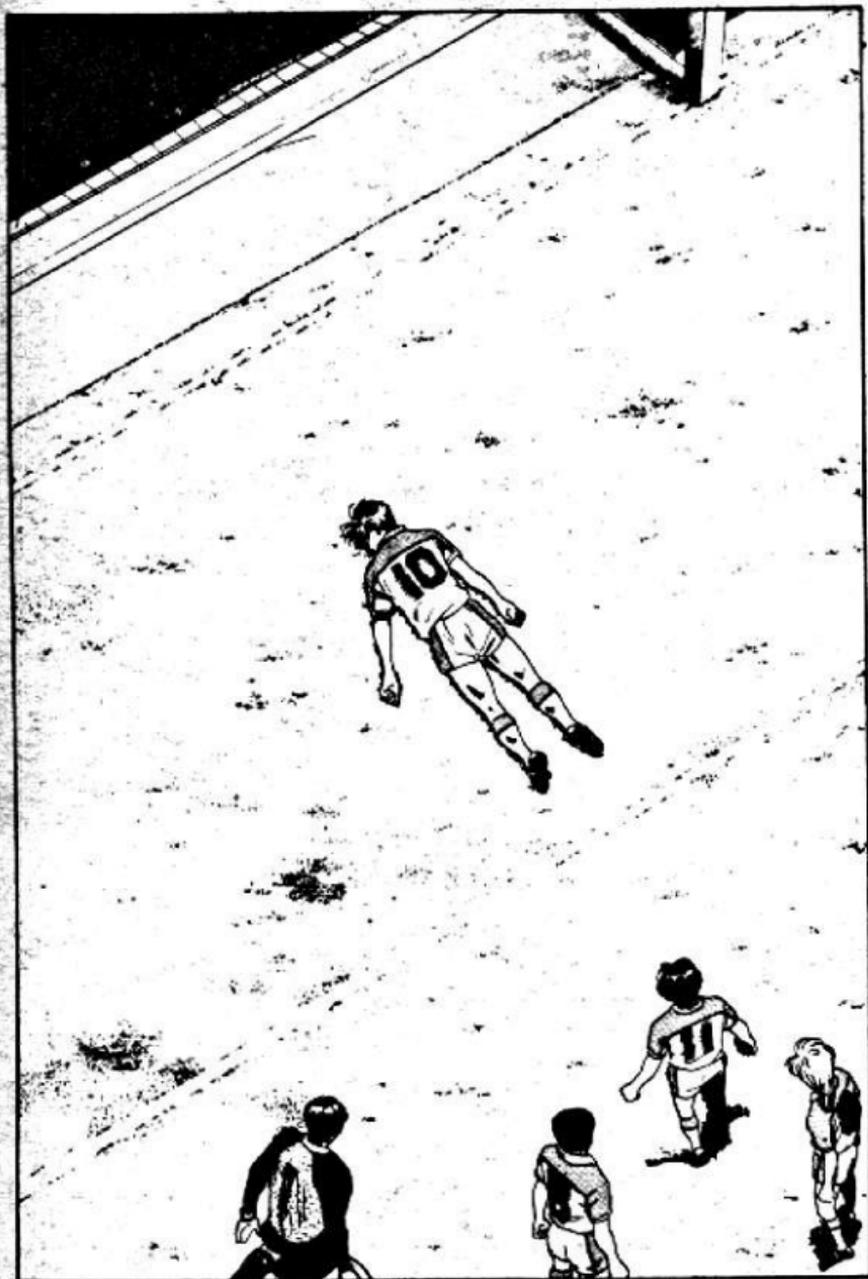


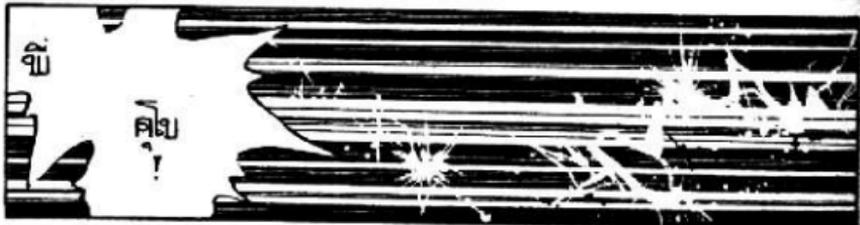
តើ
 គ្រូគ្រូ
 អ្នកគ្រូ

ឃាត់
 ឃាត់



ឃាត់
 គ្រូគ្រូ
 ឃាត់







តារាង
 ខ្លួនឆាប់
 ដើរតែង
 ក៏ដោយ
 !



ឆាប់
 ដើរដោយ
 ខ្លួន
 គ្រាន់តែ
 !

គួរ
 ត្រឡប់
 មក
 |



ទំនើប
 គ្រាន់តែ
 ក៏ដោយ
 អាក្រក់ណាស់



ដោយសារ
 ខ្លួនឆាប់
 ខ្លួនឆាប់
 ខ្លួនឆាប់



គ្រាន់តែ
 ក៏ដោយ
 គ្រាន់តែ
 គ្រាន់តែ



ឃ្លាតៗ
ចំពេល
ចេញ



ឃ្លាតៗ
ចំពេល

វិញយើងមិន
ឃ្លាតៗ ចំពេល
ទើបនឹងឃើញ

ចាត់ចែង
ប្រឡង
តាំងពីមុន
ចេញ



ចេញ

ទើប
ក្រោយពីប្រឡង
យើងក៏មិន



ចេញ

ក្រោយពី



ទើបនឹង
វិញយើង
ក៏មិនមែន
យើងក៏មិន



ឃ្លាតៗ
តាំងពី
ប្រឡង
ចេញ
!

ឃ្លាតៗ
ចំពេលក៏មិន
ទើបនឹង
ក៏មិនមែន
!!







ឆ្មេង
គ្រាប់
ចង្កេះ

តែឈ្នះ
ហាល
ហោង
ហាង
ហាង



តែ តែង
កាស៊ី
តាង
តាង

១៧



១៨



យ៉ាងនេះ
ខ្លាំងណាស់
ខ្លាំងណាស់
ខ្លាំងណាស់
ខ្លាំងណាស់

តែងតែ
តែងតែ
តែងតែ
តែងតែ



តែង
តែង
តែង
តែង
តែង



តែង
តែង
តែង



តែង

តែង

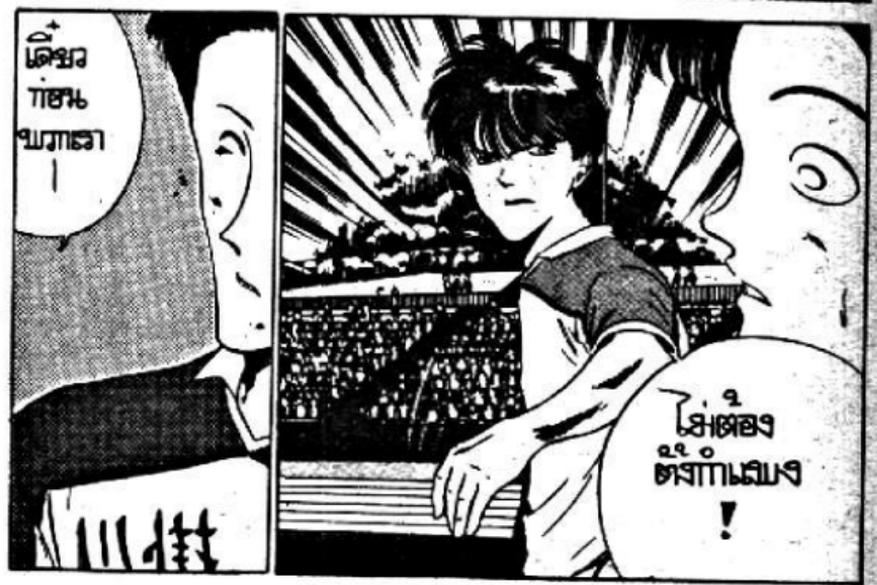


តែង
តែង
តែង

តែង
តែង
តែង







100?
?







ကံ

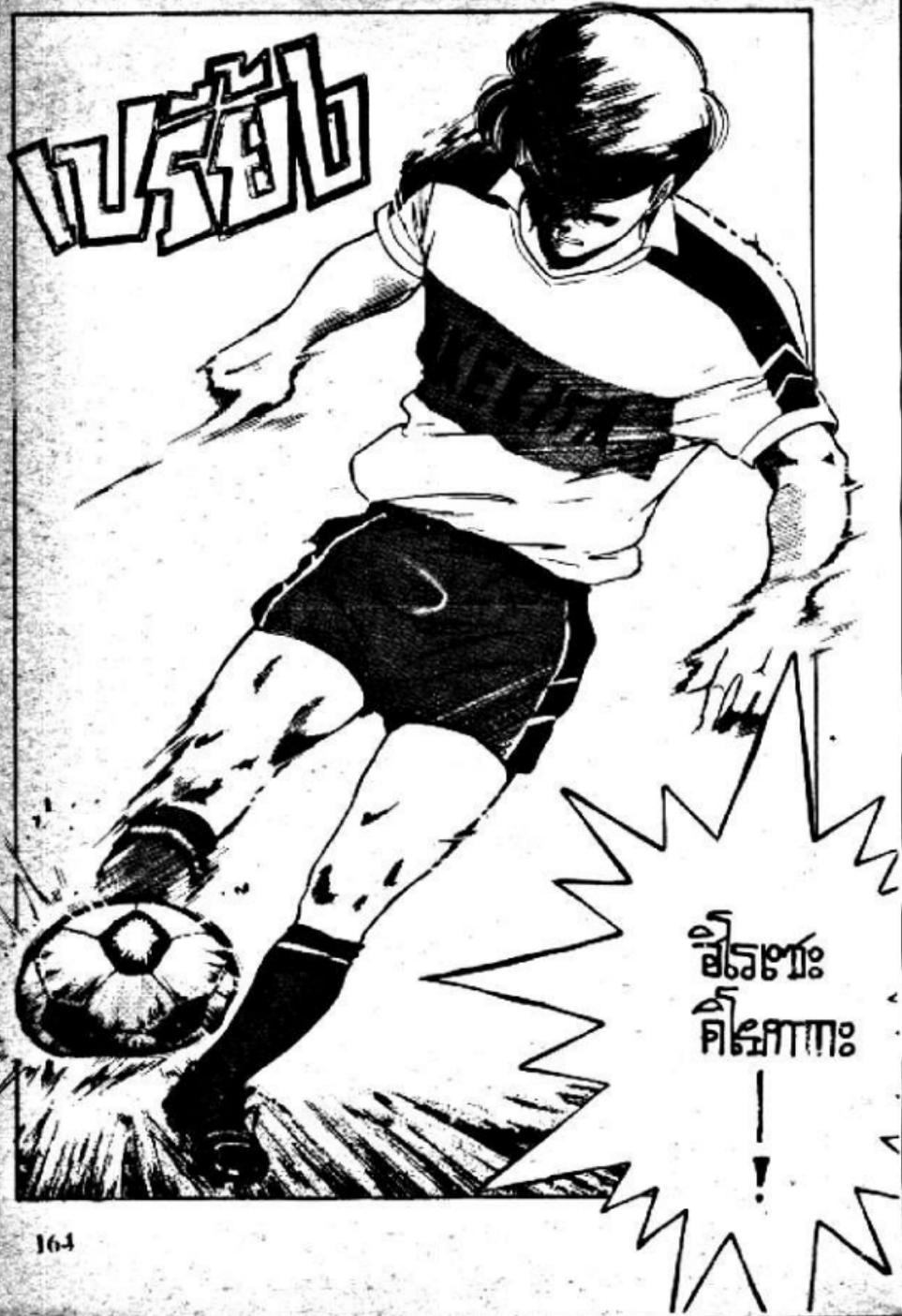
နာမကျေစွာ
ထောင့်ကျနေတာ
ဘာတော့လဲ
နီတိနီရဲတ



မောင်မောင်
မောင်မောင်က
ကပ်ကပ်ကပ်
ကပ်ကပ်ကပ်



မောင်မောင်
ပျံ့ကပ်ကပ်





ហ្នឹង
ឃ្នាឃ្នា
ឃ្នាឃ្នា
ហ្នឹង
ឃ្នាឃ្នា

ឃ្នាឃ្នាឃ្នា
ឃ្នាឃ្នា
ហ្នឹង



អី អី អី!



ឃ្នាឃ្នា
ឃ្នាឃ្នា
ឃ្នាឃ្នា



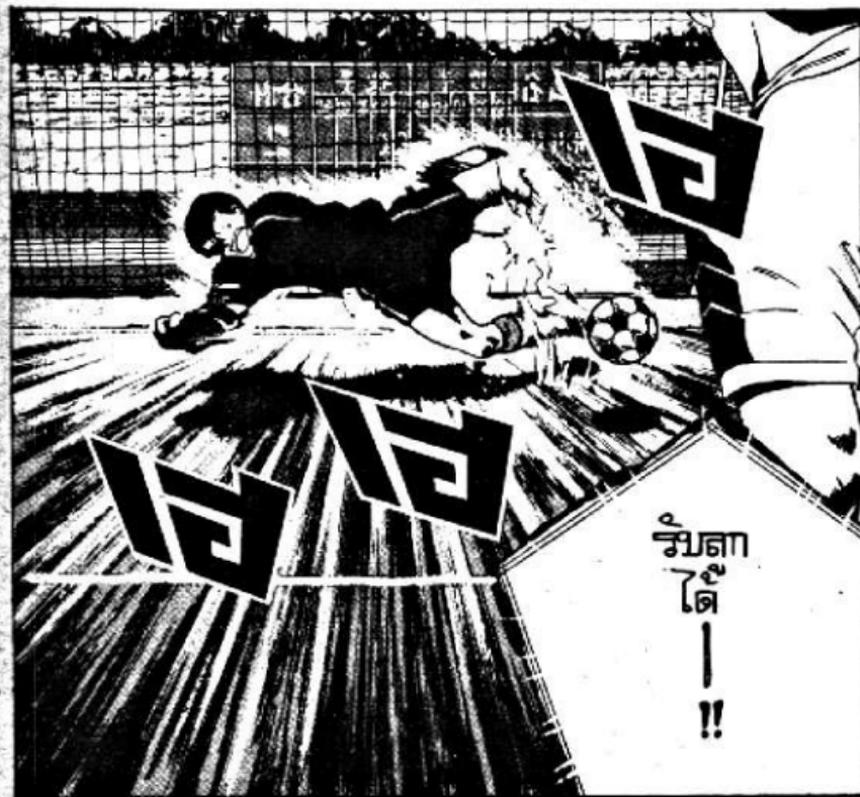
ឃ្នា
ឃ្នាឃ្នា
ឃ្នាឃ្នា
ឃ្នា
ឃ្នាឃ្នា



អី អី អី
អី
អី អី អី!









TRIPLE
COUNTER
ATTACK

!!





ඒකකි
නානන
ආක

චිත
වසනා
කමනේ
නිවැසිනා



ඔබලා
නිවැසි
නේ
ආනන

නි
ආනන



ආනන
ආක

ආනන
නේ
නේ
නේ
නේ!



கி
சுரு
சொல்
கனா !!







ଓଡ଼ିଆ-
ଲେଖନୀ
ଶ୍ରୀମତୀ
ସୁମିତ୍ରା



ଓଡ଼ିଆ
ଲେଖନୀ
ସୁମିତ୍ରା

ଓଡ଼ିଆ



ଅଥ

ତୋ
ଫରଜା
ଭାଙ୍ଗ
...

ଗାଲିଗାଲି
କରିବି
!



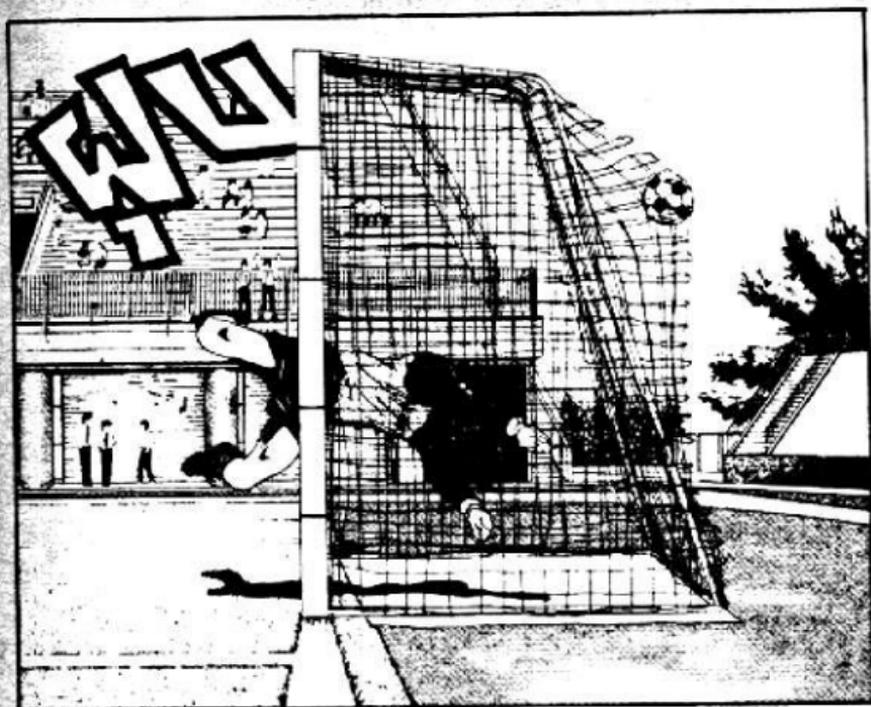
ବା
ଖାଉଛନ୍ତି
ନେ
!

କା
କା
କା
!











SHOOT!!

(7)

December 29 , 1993

SHOOT!!

© 1991 Tsukasa Oshima

All rights reserved.

First published in Japan in 1991 by Kodansha Ltd. Tokyo.

Thai version published by Vibulkij Publishing Group
under licence from Kodansha Ltd.

SHOOT!!

© 2534 สึคาสะ โอชิม่า

ภายใต้ลิขสิทธิ์ถูกต้อง

พิมพ์ครั้งแรกนภาษาญี่ปุ่น เมื่อปี 2534

โดยบริษัท โคดันฉะ เมืองโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น

จัดเตรียมภาษาไทย โดย วิบูลย์กิจ หับลิซซิง กรุ๊ป

ภายใต้ลิขสิทธิ์ถูกต้องจาก บริษัท โคดันฉะ
